PROJEKT
Justitia 4.0

Fragen und Antworten aus dem Justitia Talk zur Sicherheit der Plattform «Justitia.Swiss»

Questions et réponses du Justitia Talk sur la sécurité de la plateforme « Justitia.Swiss »

Ref.	Frage	Question	Antwort	Réponse
1	Wie steht es bei Justitia 4.0 mit dem vierten Standbein zu CIA: non-repudiation, der Nichtabstreitbarkeit?	Qu'en est-il du quatrième pilier de la CIA dans Justitia 4.0 : la non-répudiation ?	Non-Repudiation (Nichtabstreitbarkeit) ist für uns ein wichtiges Konzept, damit ein Nutzer seine Handlungen auf der Plattform nicht abstreiten kann. Dies berücksichtigen wir sowohl bei der Risikoanalyse als auch auf technischer Ebene (Stichwort: Audit Log).	La non-répudiation est un concept important pour nous, afin qu'un utilisateur ne puisse pas contester ses actions sur la plateforme. Nous en tenons compte à la fois dans l'analyse des risques et au niveau technique (mot-clé : audit log)

2	Bedeutet dies, dass die Plattform weiter funktionsfähig bleibt, wenn die primären Datencenter ausser Betrieb sind – und sie über das Backup-Datencenter geschaltet wird? Oder dient dieses einzig zur Wiederherstellung der Daten?	Cela signifie-t-il que la plateforme continuera à fonctionner lorsque les premiers centres de données seront hors service - et qu'elle sera basculée vers le centre de données de secours ? Ou est-ce uniquement pour la récupération des données ?	Zwei Datencenter sind so eingerichtet, dass sie sofort übernehmen können, und die Wartung eines der beiden Zentren ohne Serviceunterbruch möglich ist. Das dritte Datencenter ist eine Standby-Einrichtung mit minimalem potenziellem Datenverlust, für den Fall, dass die ersten beiden Rechenzentren von einem grösseren Ausfall betroffen sind.	Deux centres de données sont configurés pour prendre le relais immédiatement et permettre la maintenance d'un des centres sans interrompre les services. Le troisième centre de données est un centre de secours dont le potentiel de perte de données est minimal en cas de catastrophe majeure affectant les deux premiers centres de données.
3	Ist bereits bekannt/festgelegt, welche IdPs eingesetzt werden?	Les IdP qui seront utilisés sont-ils déjà connus/déterminés ?	Gleiche Antwort wie Frage 20	Même réponse que pour #20
4	Ist eine Integration von anderen bestehenden Plattformen (z.B. FINMA, MROS goAML) vorgesehen oder wird die Kommunikation mit diesen Behörden weiterhin parallel laufen?	Une intégration d'autres plateformes existantes (par ex. FINMA, MROS goAML) est-elle prévue ou la communication avec ces autorités continuera-t-elle à se faire en parallèle ?	Eine Integration ist vorgesehen via API-Schnittstellen. Entsprechende Webinare haben im Oktober 2023 stattgefunden. Weiterführende Informationen hier: Plattform «Justitia.Swiss» (justitia40.ch)	L'intégration est prévue via des interfaces API. Les webinaires correspondants ont eu lieu en octobre 2023. Plus d'informations ici : plateforme « Justitia.Swiss » (justitia40.ch)

PROJEKT
Justitia 4.0

5	Ist schon bekannt, welche (bestehenden) Identity Provider aus der Privatwirtschaft eingesetzt werden sollen?	Sait-on déjà quels fournisseurs d'identité (existants) du secteur privé seront utilisés ?	Für Verfahrensbeteiligte (Anwaltschaft, private Nutzer) sind SwissID und TrustID integriert.	Pour les acteurs à la procédure (avocats, utilisateurs privés), SwissID et TrustID seront intégrés à la plateforme.

6	Wenn es eine Plattform ist, dann bleiben die Daten wahrscheinlich nicht sehr lange dort. Die Daten werden doch von den Gerichten von der Plattform runtergeladen. Wie sieht es mit der Sicherheit aus? Schauen wir in die nahe Zukunft Stichwort "Quantencomputer".	S'il s'agit d'une plateforme, les données n'y resteront probablement pas très longtemps. Toutefois, les données sont téléchargées par les tribunaux depuis la plateforme. Qu'en est-il de la sécurité ? Qu'en est-il de l'ordinateur quantique ?	Es ist richtig, dass es sich bei «Justitia.Swiss» um eine Austauschplattform handelt und keine Archivierung stattfindet. Sobald die Daten den Sicherheits-Perimeter der Plattform verlassen, ist die Organisation des Empfängers für deren Sicherheit gemäss des Schutzbedarfes verantwortlich. Bei der Auswahl der kryptographischen Algorithmen haben wir den möglichen Einfluss von Quantencomputern berücksichtigt. Wir führen ein Verzeichnis der kryptographischen Algorithmen, die in den verschiedenen Komponenten unserer Plattform verwendet werden, und achten auf Agilität in Bezug auf diese Algorithmen.	Il est vrai que « Justitia.Swiss » est une plateforme d'échange et qu'il n'y a pas d'archivage. Dès que les données quittent le périmètre de sécurité de la plateforme, l'organisation du destinataire est responsable de leur sécurité en fonction du niveau de protection requis. Lors de la sélection des algorithmes cryptographiques, nous avons pris en compte l'influence potentielle des ordinateurs quantiques. Nous tenons un registre des algorithmes cryptographiques utilisés dans les différents composants de notre plateforme et veillons à l'évolutivité de ces algorithmes.

7	Wie, resp. wird die Integration der elektronischen Signierung (Klasse-A Signaturzertifikat / QES) mit dem ersten Release bereits umgesetzt sein? Oder gehört diese gar nicht in die Zielsetzung der Plattform?	Comment l'intégration de la signature électronique (certificat de signature de classe A / QES) sera-t-elle déjà mise en œuvre avec la première version ? Ou est-ce que cela ne fait pas partie des objectifs de la plateforme ?	Siehe Antwort zu Frage 9	Voir question #9
8	Können Sie etwas über die genutzte Technologie sagen, z.B. Blockchain (smart contract)?	Pouvez-vous nous en dire plus sur la technologie utilisée, par exemple la blockchain (smart contract) ?	Wir nutzen folgende Technologien: ▪ Container-basierte Cluster auf Basis von OpenShift ▪ Backend: Springboot ▪ Frontend: React ▪ DB: PostgreSQL + S3-based Blob Storage ▪ IDP Broker: Keycloak Blockchain Technologie sowie Smart Contracts sind derzeit nicht vorgesehen.	Nous utilisons les technologies suivantes : ▪ Clusters de conteneurs basés sur OpenShift ▪ Backend : Springboot ▪ Frontend : React ▪ BD: PostgreSQL + S3-based Blob Storage ▪ IDP Broker : Keycloak La technologie blockchain ainsi que les smart contracts ne sont pas prévus.

9	Inwiefern ist die/eine Integration der Prüfung der Rechtsgültigkeit elektronischer Signaturen vorgesehen? Falls Ja kann hier davon ausgegangen werden, dass dies bereits im produktiven Release 1 umgesetzt sein wird?	Dans quelle mesure l'intégration de la vérification de la validité juridique des signatures électroniques est-elle prévue ? si oui, peut-on partir du principe que cela sera déjà mis en œuvre dans le MVP ?	Während der Phase vor Inkrafttreten des BEKJ gelten die rechtlichen Vorgaben von VeÜ-ZSSV für die Plattform (gleich wie für IncaMail und PrivaSphere). Diese Verordnung gibt vor, dass Mitteilungen mit einer QES zu versehen sind (Art. 10, Abs. 3). Die Prüfung der Rechtsgültigkeit der QES gemäss der Verordnung liegt bei der empfangenden Partei.	Pendant la phase précédant l'entrée en vigueur de la LPCJ, les dispositions légales de l'OCEI-PCPP s'appliquent à la plateforme (de la même manière que pour IncaMail et PrivaSphere). Cette ordonnance stipule que les communications doivent être munies d'une QES (art. 10 al. 3). La vérification de la validité juridique de la QES conformément à l'ordonnance incombe au destinataire.

10	Der Kantönligeist ist in der Schweiz gross geschrieben. Kantone führen in der Schweiz Applikationen grossmehrheitlich nach HERMES ein. Im Rahmen der Einführung von neuen Applikationen nach HERMES hat jeweils jeder Kanton mit seiner kantonalen Aufsichtsstelle Datenschutz ein Produkt zu prüfen und kann dieses erst einführen, wenn die Prüfung durch die Aufsichtsstelle Datenschutz abgeschlossen ist. In diesem Kontext und als Basis dienen Dokumente wie Schutzbedarfsanalysen, Risikoanalysen und Informationssicherheit und Datenschutz Konzepte. Werden solche Dokumente von Seite HIS/Justitia 4.0 erstellt und wie wird sichergestellt, dass nicht jeder einzelne Kanton diese Dokumente mit seiner Aufsichtsstelle Datenschutz prüfen	Le « cantonalisme » est très présent en Suisse. En Suisse, la grande majorité des cantons introduisent des applications selon HERMES. Dans le cadre de l'introduction de nouvelles applications selon HERMES, chaque canton doit examiner un produit avec son autorité cantonale de surveillance de la protection des données et ne peut l'introduire qu'une fois que l'examen par l'autorité de surveillance de la protection des données est terminé. Dans ce contexte et comme base, des documents tels que les analyses des besoins de protection, les analyses des risques et les concepts de sécurité de l'information et de protection des données sont utilisés. De tels documents sont-ils créés par HIS/Justitia 4.0 et comment s'assure-t-on que chaque canton ne fait pas vérifier et valider ces	Grundsätzlich sieht der Entwurf des BEKJ vor, dass der Eidgenössische Datenschutz- und Öffentlichkeitsbeauftragte die datenschutzrechtliche Aufsicht über die Plattformen ausübt. Für den Aufbau und Betrieb deren ist einzig das Datenschutzgesetz des Bundes massgebend. Vertreter der EDÖB stehen bereits jetzt in Kontakt mit dem Projektteam. Zum Beispiel wurde ihnen das Verschlüsselungskonzept bereits bei der Konzeption vorgestellt. Dennoch ist es richtig, dass jeder Kanton für die übermittelten Daten und die Anbindung zur Plattform verantwortlich ist. Das Projekt Justitia 4.0 hält alle Unterlagen bereit, die für eine kantonale Freigabe erforderlich sind. Eine Vertreterin einer kantonalen Datenschutzstelle ist ebenfalls	En principe, le projet de la LPCJ prévoit que le Préposé fédéral à la protection des données et à la transparence exerce la surveillance des plateformes en matière de protection des données. Seule la loi fédérale sur la protection des données est déterminante pour la mise en place et l'exploitation de ces derniers. Des représentants du PFPDT sont d'ores et déjà en contact avec l'équipe du projet. Par exemple, le concept de chiffrement leur a été présenté dès la conception. Néanmoins, il est vrai que chaque canton est responsable des données transmises et de la connexion à la plateforme. Le projet Justitia 4.0 tient à disposition tous les documents nécessaires à une validation cantonale. Une représentante d'un service cantonal de protection des données est

	und freigeben lassen? Wie wurden die kantonalen Aufsichtsstellen Datenschutz in die Entwicklung einbezogen, so dass die kantonale Freigabe der Applikation nicht an einer Aufsichtsstelle scheitert? Die kantonalen Aufsichtsstellen Datenschutz können die Einführung einer Applikation mittels Verfügung verhindern.	documents par son service de surveillance de la protection des données ?	als Expertin im Projekt involviert.	également impliquée dans le projet en tant qu'experte.
11	Wenn ein Anwalt am letzten Tag der Frist sein Schreiben versendet, dieses jedoch einen Virus enthält, was passiert dann? Gilt das Schreiben als innert nützlicher Frist versendet?	Si un avocat envoie son écriture le dernier jour du délai mais qu'elle est porteuse d'un virus. Que se passe-t-il? L'écriture est-elle considérée comme envoyée en temps utile?	Im Moment des Herunterladens wird jede über die Plattform versandte Datei zunächst einer Antivirenkontrolle unterzogen. Falls die Dokumentendatei einen Virus enthält, wird sie nicht auf die Plattform heruntergeladen und kann daher nicht übermittelt werden. Der Nutzer sieht eine entsprechende Fehlermeldung. Das virusfreie Herunterladen von Dokumenten liegt in der Verantwortung des Nutzers.	Au moment du téléchargement, tout fichier transmis à la plateforme est d'abord soumis à un contrôle antivirus. Si le fichier document contient un virus, il ne sera pas téléchargé sur la plateforme et ne pourra donc pas être transmis, un message d'erreur correspondant apparaitra à l'utilisateur. La responsabilité de télécharger des documents sans virus incombe à l'utilisateur.

12	Gilt ELCA als Hilfsorganisation einer Behörde oder eines Beamten im Sinne von Art. 320 des Strafgesetzbuches (Verletzung des Amtsgeheimnisses)?	Est-ce que ELCA est considéré comme un auxiliaire d'une autorité ou d'un fonctionnaire au sens de l'art. 320 du Code pénal (violation du secret de fonction) ?	Ohne einer künftigen Rechtsprechung vorgreifen zu wollen, könnte der technische Betreiber – somit ELCA – als Hilfsperson der künftigen öffentlich-rechtlichen Körperschaft betrachtet werden. Diese wird für den Betrieb der Plattform verantwortlich sein.	Sans vouloir préjuger d'une future jurisprudence et en tant qu'exploitant technique, ELCA pourrait être considéré comme un auxiliaire de la future corporation de droit public qui sera responsable de l'exploitation de la plateforme.
13	Was ist bislang der größte Erfolg? Was ist aktuell die größte Herausforderung?	Quel est le plus grand succès jusqu'à présent ? Quel est le plus grand défi actuel ?	Sowohl der bislang grösste Erfolg wie auch die aktuell grösste Herausforderung ist das Vertrauen in die Sicherheit der zukünftigen Plattform «Justitia.Swiss». Durch zukunftsgerichtete Konzepte und dem Einsatz von moderner Technologie besteht eine solide Basis. Die enge Zusammenarbeit der involvierten Organisationen baut darauf auf und schafft so auch weiterhin Vertrauen in die Sicherheit der zukünftigen Plattform «Justitia.Swiss».	Le plus grand succès jusqu'à présent, mais aussi le plus grand défi actuel, est la confiance dans la sécurité de la future plateforme «Justitia.Swiss» . Grâce à des concepts évolutifs et à l'utilisation de technologies modernes, il existe une base solide. L'étroite collaboration entre les entreprises impliquées s'appuie sur cette base et continue ainsi à forger la confiance dans la sécurité de la future plateforme «Justitia.Swiss».

14	Warum sind die Schlichtungsstellen wie z.B. Vermittler & Friedensrichter nicht im Scope analog den Anwälten?	Pourquoi les organes de conciliation tels que les médiateurs & les juges de paix ne sont-ils pas inclus dans le scope de manière analogue aux avocats ?	Die gesetzliche Grundlage zur Plattform, das Bundesgesetz über die Plattformen für die elektronische Kommunikation in der Justiz (BEKJ) befindet sich aktuell im parlamentarischen Prozess.	La base légale de la plateforme, la loi fédérale sur les plateformes de communication électronique dans le domaine judiciaire (LPCJ), est actuellement en cours de processus parlementaire.
15	Wie wird die Unveränderbarkeit von Dokumenten sichergestellt? Werden die Dokumente signiert/gesiegelt? Wie sieht dieser Prozess aus? Macht dies die Applikation oder muss dies ausserhalb geschehen?	Comment l'inaltérabilité des documents est-elle garantie ? Les documents sont-ils signés/scellés ? Comment se présente ce processus ? Est-ce que la plateforme s'en charge ou est-ce que cela doit être fait en dehors de la plateforme ?	Die Unveränderbarkeit wird mittels Aufzeichnung der Hash-Werte transparent aufgezeigt. Durch die Plattform «Justitia.Swiss» werden die Quittungen signiert/gesiegelt und enthalten die genannten Hash-Werte.	L'inaltérabilité est garantie par l'enregistrement des valeurs de hachage qui sont affichées. La plateforme « Justitia.Swiss » fournit des quittances signés/cachetés et qui contiennent les valeurs de hachage susmentionnées.
16	Kann der Betreiber der Zustellplattformplattform Einsicht in die ausgetauschten Rechtsschriften nehmen?	L'exploitant de la plateforme peut-il consulter les documents juridiques échangés ?	Nein, der Betreiber der Plattform hat keine funktionale Sicht auf die Dokumente/Rechtsschriften.	Non, la plateforme ne prévoit pas que l'opérateur ait accès aux documents juridiques échangés.

17	Kann ein Absender die übermittelten Daten zusätzlich mit einem Passwort schützen?	Un expéditeur peut-il en outre protéger les données transmises par un mot de passe ?	Ein zusätzlicher Schutz mit einem Passwort bedingt erhöhte Sicherheitsanforderungen zwischen Sender und Empfänger (vor allem bei der Passwortübermittlung über einen sicheren Kanal). Zudem könnte die Prüfung der eingehenden Dokumente, durch den Malware-/Antiviren-Scanner, beeinträchtigt werde	Une protection supplémentaire par mot de passe implique des exigences de sécurité accrues entre l'émetteur et le récepteur (avant tout pour la transmission du mot de passe par un canal sécurisé). Par ailleurs cela pourrait compromettre l'analyseur de logiciels malveillants/antivirus qui vérifie les documents entrants.

18	Welches sind die Anforderungen an die IT-Infrastrukturen der Anwaltskanzleien für einen sicheren Zugang zur Plattform «Justitia.Swiss»?	Quelles sont les exigences posées aux infrastructures informatiques des cabinets d'avocats pour un accès sécurisé à la plateforme «Justitia.Swiss» ?	Das Projekt Justitia 4.0 hat keinen gesetzlichen Auftrag und entsprechend keine Autorität, der Nutzerschaft für das Ökosystem Justitia.Swiss Anforderungen zu deren Konfiguration bezüglich IT-Sicherheit zu stellen oder zu überprüfen. Zusammen mit seinen Partnern ist das Projekt Justitia 4.0 jedoch für die Sicherheit der Plattform "Justitia.Swiss" zuständig. Wie heute bezüglich der Papierdokumente, ist es Aufgabe der Justizbehörden sowie der Anwältinnen und Anwälte, ihre digitalen Dokumente sicher aufzubewahren. Sie müssen ihre IT-Systeme und Daten gegen Angriffe schützen und die entsprechenden Sicherheitsmassnahmen ergreifen. Insbesondere sind die Mitarbeitenden im sicheren Umgang mit digitaler	Le projet Justitia 4.0 n'a pas de mandat légal. Il n'a donc pas l'autorité d'imposer ou de vérifier les exigences de configuration quant à l'écosystème Justitia.Swiss en matière de sécurité informatique. En collaboration avec ses partenaires, le projet Justitia 4.0 est cependant responsable de la sécurité de la plateforme «Justitia.Swiss». Comme c'est le cas aujourd'hui pour les documents papier, il incombe aux autorités judiciaires et aux avocates et avocats de conserver leurs documents numériques en toute sécurité. Ils doivent protéger leurs systèmes informatiques et leurs données contre les potentielles attaques et prendre les mesures qui s'imposent. Leurs collaboratrices et collaborateurs doivent notamment être formés à l'utilisation sécurisée de

			Infrastruktur und Dokumenten zu schulen. Für die Nutzung der Plattform werden aktuelle Browser(-Versionen) inklusive Einsatz von sicherer Transportverschlüsselung (TLS) vorausgesetzt.	l'infrastructure et des documents numériques. L'utilisation de la plateforme nécessite des (versions de) navigateurs récents et qui supportent le chiffrement du transport (TLS).
19	Ist das technische Dokument, welches die Verschlüsselung und das Key Management beschreibt, erhältlich?	Le document technique décrivant le cryptage et la gestion des clés est-il disponible ?	Das Verschlüsselungskonzept wurde in der Zwischenzeit publiziert und findet sich hier (in Englisch): C) Per-Dossier Encryption with Hybrid Approach (justitia40.ch)	Le concept de chiffrement a été publié entre-temps et se trouve ici (en anglais): C) Per-Dossier Encryption with Hybrid Approach (justitia40.ch)
20	Welche Identity Provider werden für die Benutzerauthentisierung eingesetzt?	Quels sont les fournisseurs d'identité utilisés pour l'authentification des utilisateurs ?	Für Verfahrensbeteiligte (Anwaltschaft, private Nutzer) sind SwissID und TrustID integriert. Für Justizbehörden werden die jeweiligen kantonalen IDP-Lösungen integriert. AGOV: - siehe Antwort #25	Pour les participants à la procédure (avocats, utilisateurs privés), SwissID et TrustID peuvent être utilisés. Pour les autorités judiciaires, les solutions IDP cantonales respectives pourront être intégrées. AGOV : - voir réponse #25

PROJEKT
Justitia 4.0

21	Wann und wo werden Informationen für Integratoren von Praxissoftwarelösungen zur Verfügung gestellt?	Quand et où les informations seront-elles mises à la disposition des intégrateurs de solutions logicielles pour cabinets d'avocats ?	Eine Integration ist via API-Schnittstellen vorgesehen. Entsprechende Informations-veranstaltungen haben bereits stattgefunden. - siehe auch Antwort #27 Weiterführende Informationen hier: Plattform «Justitia.Swiss» (justitia40.ch)	Une intégration est prévue via des interfaces (API). Des séances d'information ont eu déjà eu lieu. - voir aussi réponse #27 Plus d'informations ici : plateforme « Justitia.Swiss » (justitia40.ch)
22	1 Welche IDP sind vorgesehen 2 Gibt es Beispiel-Implementationen zur Anbindung 3 Wie sieht die API aus? 4 Ab wann steht die Dokumentation und die Testplattform zur Verfügung? 5 Wie kann man sich für die Testplattform registrieren, was sind die Voraussetzungen?	1 Quels sont les IDP prévus ? 2 Existe-t-il des exemples d'implémentation pour la connexion ? 3 Comment se présente l'API ? 4 A partir de quand la documentation et la plateforme de test seront-elles disponibles ? 5 Comment s'inscrire à la plateforme de test, quelles sont les conditions requises ?	1. - siehe Antwort #20 2., 3., 4., 5. Eine Integration ist vorgesehen via API-Schnittstellen. Entsprechende Webinare haben im Oktober 2023 stattgefunden. Weiterführende Informationen hier: Plattform «Justitia.Swiss» (justitia40.ch)	1. - voir réponse #20 2., 3., 4., 5. Une intégration est prévue via des interfaces API. Des webinaires correspondants ont eu lieu en octobre 2023. Plus d'informations ici : plateforme « Justitia.Swiss » (justitia40.ch)

23	Sollten die Sicherheitsstandards der Datenhaltungsplattformen bei den Kantonen nicht identisch sein zu jenen bei Justitia.Swiss? Ist da eine Zusammenarbeit angedacht?	Si les normes de sécurité des plateformes de conservation des données des cantons ne devaient pas être identiques à celles de Justitia.Swiss, une collaboration est-elle envisagée ?	Die rechtlichen Vorgaben an Informationssicherheit und Datenschutz (ISDS) sind dieselben für die Kantone wie für die Plattform «Justitia.Swiss». Eine Zusammenarbeit zum Themenkreis ISDS findet einerseits über die Fachgruppen des Projektes Justitia 4.0 sowie andererseits mit den Pilot-Kandidaten statt.	Les exigences légales en matière de sécurité de l'information et de protection des données (SIPD) sont les mêmes pour les cantons que pour la plateforme «Justitia.Swiss». Une collaboration sur le thème SIPD a lieu d'une part via les groupes d'experts du projet Justitia 4.0 et d'autre part avec les candidats pilotes.
24	Gibt es auch eine Schnittstelle für Fach- / resp. Aktenführungsapplikationen?	Existe-t-il également une interface pour les applications métier ou de gestion des dossiers ?	- siehe Antwort #27 Eine Integration ist via API-Schnittstellen vorgesehen. Entsprechende Informations-veranstaltungen haben im Oktober 2023 stattgefunden. Weiterführende Informationen hier: Plattform «Justitia.Swiss» (justitia40.ch)	- voir réponse #27 Une intégration est prévue via des interfaces (API). Des séances d'information ont eu lieu en octobre 2023. Plus d'informations ici : plateforme « Justitia.Swiss » (justitia40.ch)

25	Somit wird auch AGOV angebunden werden können?	Ainsi, AGOV pourra également être connecté ?	Eine Anbindung von AGOV und Identitätsdienstleister (IDP) ist möglich. Wir orientieren uns bei der Integration von kantonalen IDP-Lösungen an den Voraussetzungen der Justizbehörden.	Il est possible de connecter AGOV et les fournisseurs de services d'identité (IDP). Pour intégrer les solutions IDP cantonales nous nous basons sur les conditions requises par les autorités judiciaires.
26	Macht es Sinn, dass ich mich aus einer sicheren Cloud auf die Plattform einlogge, oder macht es keinen Unterschied?	Est-il recommandé que je me connecte à la plateforme depuis un cloud sécurisé ou cela ne fait-il aucune différence ?	Der Aufruf respektive der Austausch mit der Plattform macht dann Sinn, wenn die gesetzlichen Anforderungen zum Schutz der entsprechenden Daten auf Seiten des Aufrufers eingehalten werden.	L'appel ou l'échange avec la plateforme n'a de sens que si les exigences légales relatives à la protection des données correspondantes sont respectées du côté de l'appelant.

27	Wird es ein API geben? So dass juristische Applikationen direkt zugreifen können? Oder braucht es das gar nicht, weil das die Benutzer immer manuell bedienen werden?	Est-il recommandé que je me connecte à la plateforme depuis un cloud sécurisé ou cela ne fait-il aucune différence ?	Die Plattform kann sowohl manuell über eine Benutzeroberfläche als auch über automatisierte Schnittstellen (APIs) genutzt werden. Eine Integration ist vorgesehen via API-Schnittstellen. Entsprechende Informations-Termine haben im Oktober 2023 stattgefunden. Weiterführende Informationen hier: Plattform «Justitia.Swiss» (justitia40.ch)	La plateforme peut être utilisée manuellement via une interface utilisateur ou via des interfaces de programmation d'applications (API). Une intégration est prévue via des interfaces API. Des séances d'information ont déjà eu lieu en octobre 2023. Plus d'informations ici : plateforme « Justitia.Swiss » (justitia40.ch)
28	Ist die Schnittstellendefinition für Drittparteien wie z.B Anwaltssoftware-Lösungen (Lexian) verfügbar?	La définition de l'interface est-elle disponible pour des tiers tels que des logiciels d'avocat (par exemple Lexian) ?	Eine Integration ist via API-Schnittstellen vorgesehen. Entsprechende Informations-veranstaltungen haben im Oktober 2023 stattgefunden. - siehe Antwort #27 Weiterführende Informationen hier: Plattform «Justitia.Swiss» (justitia40.ch)	Une intégration est prévue via des interfaces API. Des réunions d'information ont eu lieu en octobre 2023. - voir réponse #27 Plus d'informations ici : plateforme « Justitia.Swiss » (justitia40.ch)

PROJEKT
Justitia 4.0

29	Können auch vollständig automatisierte Prozesse ein Dokument an Justitia 4.0 schicken, ohne dass zwingend ein Mensch dahintersteht? Falls ja, wie werden die Maschinen authentifiziert? Mit API-Keys, TLS-Client-Zertifikaten, auf anderem Weg? Beispiel: Vollständig automatisiertes Einreichen einer Überweisung an die Staatsanwaltschaft, wenn eine Ordnungsbusse nicht bezahlt wurde.	Des processus entièrement automatisés peuvent-ils également envoyer un document à Justitia 4.0 sans qu'il y ait obligatoirement un être humain derrière ? Si oui, comment les machines sont-elles authentifiées ? Avec des clés API, des certificats clients TLS, par d'autres moyens ? Exemple : envoi entièrement automatisé d'un virement au ministère public lorsqu'une amende d'ordre n'a pas été payée.	Die Plattform kann sowohl manuell über eine Benutzeroberfläche als auch über automatisierte Schnittstellen (API) genutzt werden. Eine Integration ist vorgesehen via API-Schnittstellen. Entsprechende Webinare haben im Oktober 2023 stattgefunden. Weiterführende Informationen hier: Plattform «Justitia.Swiss» (justitia40.ch)	La plateforme peut être utilisée manuellement via une interface utilisateur ou via des interfaces de programmation d'applications (API). Une intégration est prévue via des interfaces API. Des webinaires correspondants ont eu lieu en octobre 2023. Plus d'informations ici : plateforme « Justitia.Swiss » (justitia40.ch)